

**Société anonyme des Forges et Ateliers de Buysingen.**

Forges à **BUYSINGEN** près HAL.  
Téléphone HAL. 47.  
Bureaux à BRUXELLES, 121, rue Belliard.  
Téléphone 8687.  
Fabrication mécanique de chaînes calibrées de tous genres et de toutes dimensions.  
— CHAINES POUR LA QUINAILLERIE. —  
Epinglettes, Vaucanson, chaînes doubles, etc.  
— Chaines de trait et de pelans soudées à l'électricité. — Chaines torse.  
Chaines forgées et calibrées pour l'industrie et la marine de 13 à 50 m/m à mailles normales, mailles courtes, mailles à états.  
Banc d'épreuve de 100 tonnes pour l'essai des chaînes.  
Stock permanent en magasin.

**TENNIS EN BRIQUES PILÉES E. Van Acker & Fils**

41, rue de Bruxelles, à Uccle (Bois de la Cambre),  
TÉLÉPHONE 8997.  
Constructeur de tous les jeux de l'Exposition de Bruxelles 1910, du Château Royal de Laken, Château royal d'Ardenne, Leopold Club de Bruxelles, Boerschoot Athletic Club d'Anvers, Tennis Club d'Obiesse, Royal Golf Club Belgique, Tervuren, Golf Club de Knocke-sur-mer, de la ville de Blankenberghe.  
Réfection des jeux du Racing Club de Bruxelles et du Tennis Club de Liège et de nombreuses installations dans les principales propriétés privées du pays.

**DEMANDEZ PARTOUT LES CIGARE LEX, à 10, la HO-JA à 15, CIGERON à 10, 15, 20, 25, 35 et 50 cmes, de la firme G. VANLAER, Tongres.**

**JONGELINGEN!**  
Wilt gij soldaat worden, te voet en te paard, 1800 fr. en 10 fr. per maand? Jongelingen! Denkt eens goed na en stelt niet uit, na 1910 zult gij dat geld niet meer verdienen.  
Weedt u dus direct bij den heer P. DOLL, Agent van het Gouvernement, die u alle de oude en nieuwe soldaten-wet zal uitleggen.  
Schrijft hem, hij komt dadelijk bij u.

**LE MEMORABLE FLORENVILLE-SUR-SEMOIS.**  
Cure des Neurasthénies, Maladies de l'Estomac, Morphinisme, Convalescences.  
S'adresser pour renseignements à F. FAMENNE, Spécialiste, Directeur de l'Institut.

**Constructeurs, mécaniciens, décolleteurs, tourneurs,**  
Si vous voulez monter votre usine avec un outillage moderne d'occasion et à bas prix, adressez-vous à **E. MOLINET, à Tirlémont.**

**INDUSTRIELS, BRASSEURS, DISTILLATEURS, FERMIERS,**  
Pour avoir un bon réservoir, adressez-vous à **E. MOLINET, à Tirlémont.**

**Farine pour porcs**  
3 fois plus riche que l'orge en albumine et graisse et ayant 46% d'hydrates de carbone. Richesse totale 76%. C'est le produit le plus riche, le plus économique et donnant pour l'engraissement et pour l'élevage, des résultats extraordinaires.  
Farine vendue sous la marque de fabrique: **Cocotier enrichi S. L.** Seul fabricant: le Syndicat de Landen. — Exiger sacs plombés.

**La fortune aux bouchers charcutiers.**  
Saloirs réfrigérants permettant les salaisons pendant les plus grandes chaleurs, sans frais une fois acquis, pouvant saler 200 k. viandes par sautoir.  
Spécialité de glaciers de bouchers, en bois très léger, isolant breveté sans perte de froid, usant 50% de glace en moins que tous les modèles connus. Grande facilité de pendaison des gros quartiers.  
On se rend à l'omnibus sur demande pour explications. S'adresser pour prix et conditions chez Louis LIOT-BERTY AND. Usine à glace, à CHATELÉ. — Grande facilité de paiement et un mois essai.

**Le Litige Commercial**  
Liège, 7, Rue Léopold, 7, Liège.  
CONTENTIEUX. — RECOURS SANS FRAIS. — RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX.  
Bureaux de 8 à 18 heures. — Téléph. 34 et 6.  
**Guill. LOIX-ESTERS, AANNEMER,**  
Jokerstraat, n° 5, Tongeren.  
maakt het geacht publiek uit de stad en omstreken bekend dat hij reeds vroeger voortgaat met aannemen van alle werken betreffende zijn vak en insgelijks met alle reparatie.  
Hij beveelt zich in de gunst van eenieder.  
Bij hem te bekomen alle soorten van Tuchten, Dakpannen, latten, kepers, Giment, Plaster, en al wat aannemen betrefft, enz.  
ZEER VOORDEELIGE PRIJZEN.  
Let goed op het adres:  
Jokerstraat, n° 5.

**Maisons d'instruction et d'éducation.**

ETABLISSEMENT DIRIGÉ PAR LES **Sœurs de St Marie à HUY**  
1 — Ecole normale agréée.  
Programme officiel des Etablissements similaires de l'Etat. — Bourse d'étude. — Cours préparatoire.  
2 — Pensionnat et Externat.  
Cours complets de l'Enseignement primaire et de l'Enseignement moyen, d'après les programmes officiels. — Maîtresses diplômées. — Langues flamande, allemande, anglaise. — Cours spéciaux pour branches artistiques. — Diplôme d'études moyennes, délivré par un jury spécial.

**Pensionnat de Demeiselles**  
DIRIGÉ PAR LES Sœurs de MARIE LANDE (Province de Liège)  
Etudes primaires, moyennes et supérieures.  
Section Normale pour Régentes et Cours préparatoire à la section.  
Cours spécial de Ménage, Coupe et Confection.  
Préparation aux examens professionnels de comptabilité et de correspondance commerciale. Facilité exceptionnelle pour l'étude des langues néerlandaise, allemande et anglaise.

**PENSIONNAT des Sœurs de Notre-Dame**  
61, rue Puits-en-Sock, Liège.  
Internal. Demi-internal. Externat supérieur.  
Ecole moyenne: Section primaire, section moyenne, section supérieure. Programmes de l'Etat. Institutrices diplômées. Cours spécial de ménage, de coupe et de confection.  
Examens passés devant un jury. Certificats et diplômes. Parc sur les hauteurs de la Chartrreuse à la disposition des internes.

**Maison de retraite et de villégiature**  
TENUE PAR LES Sœurs GRISÈS à Gossenoourt-Tirlémont.  
Séjour agréable et tranquille. Magnifique parc de 5 hectares. Pays très sain.  
Un prêtre est attaché à la maison.  
Prix très modérés.  
Le tramway Tirlémont-Gossenoourt est en voie d'exécution; en attendant, la maison possède cheval et voiture.

**Pensionnat pour jeunes gens**  
A GROBBENDONCK  
Campine (Province d'Anvers).  
Les plus brillants résultats aux examens.  
Cours spéciaux de flamand aux élèves wallons. Succès prouvé et certain.  
Directeur: Eugène VERGAMMEN VAN MOER.

**CAMILLE HARVENGT**  
Professeur. — 20 années d'expérience.  
Humanités Anciennes et Modernes.  
Cours préparatoires, répétitions.  
Préparation aux examens officiels, aux Universités et Ecoles spéciales, Jury Central. — Musique, Langues étrangères et Dessin.  
Elèves pensionnaires, demi-pensionnaires et externes. — Soins dévoués.  
Rue Charles Legroffe, 109.  
(BOULEVARD SAINT-MICHEL)  
Bruxelles-Cinquantenaire.

**Petit Séminaire de St-Roch.**  
Fermières.  
Humanités anciennes complètes. — Ecole Moyenne et Section Préparatoire. — Situation éminemment pittoresque, salubre et propice aux études. — Eclairage électrique, salle de bains, appareils contre incendies.  
Arrêt du vicinal Comblain-Melreux.  
Prix de la pension: 450 fr.

**Klein Seminarie van St-Roch.**  
Fermières.  
Volledige grieksch-latijnse klasen. — Middelebaar school en voorbereidende afdeling. — Gesticht gelegen in een bij uitstek schilderachtig, gezond en rustig oord.  
Electriciteit, verlichting, badnaal, toestellen tegen brandgevaar.  
De huurspoorweg Comblain-Melreux heeft een halt op min. afstand van het Seminarie.  
Kostgeld: 150 fr.

**Crédit Général Liégeois**  
(Société anonyme).  
Siège social à LIÈGE, 5, Rue de l'Harmonie, Succursale à BRUXELLES, 64, Rue Royale.  
Agences à BRUGES et à CHARLEROI, Sous-Agence à ROULERS.  
Capital: 30,000,000 de Francs.  
RESERVES DIVERSES: 9,153,347,75 Frs.  
Escomptes et Recouvrements.  
Encaissement des quittances, effets, coupons, titres, etc.  
COMPTES-COURANTS  
Comptes de dépôts à vue (Comptes-Chèques), Comptes de dépôts à terme de cinq ans, produisant 4% d'intérêts annuels, payables semestriellement.  
Lettres de crédit et chèques sur tous pays.  
Ordres de Bourse  
Souscriptions aux Emprunts d'Etat, de Villes, de Sociétés, etc.  
Vérification des tirages à la demande des clients.  
Location de Coffres-forts à LIÈGE, à BRUXELLES et à BRUGES.

Le Crédit Général Liégeois émet des obligations de mille francs et au-dessus, remboursables à cinq ans de date, rapportant 3 1/2% d'intérêt l'an, payables en deux coupons semestriels. Les obligations sont renouvelées sans frais à l'échéance.

**IMPORTATION DIRECTE**  
de chevaux de luxe et de commerce: anglais, français, hollandais, russes et hongrois. CHEVAUX DE GROS TRAIT.  
Toujours grand dépôt de cobes et poneys.  
VOITURES DE TOUTES ESPÈCES.  
Maison d'absolue confiance  
**GEORGES HUPP, importateur**  
Rue de la Station, Quaregnon.  
Téléphone St-Ghislain, 101, réseau Mous.

**BASS & CO**  
**STOUT, PALE-ALE LES MEILLEURS**  
SCOTCH Wm Younger & Co  
Jh Aitchison & Co  
AGENTS GÉNÉRAUX:  
**A.-J. Simon & Fils**  
26, Rue Fontaines (BRUXELLES) Midi. — Téléphone 645.



**ANTHON & Fils, Flensburg, 33.**  
FONDEUR 1850. FONDÉE 1855. (ALLEMAGNE).  
CONSTRUCTEURS COMME SPECIALISTES:  
Machines les plus modernes pour la Tonnellerie mécanique pour jaris de tout genre;  
Machines les plus perfectionnées pour Scleries et à travailler mécaniquement le bois de tout genre;  
Machines les plus perfectionnées pour la Fabrication de sabots et  
— NOMBREUSES MACHINES SPECIALES. —  
Catalogues et devis sur demande en français, allemand, anglais, italien, espagnol, russe.  
Représentant pour la Belgique: **J.-W. BROUGH**, ingénieur, Bruxelles, 55, rue de la Meuse

**CHAUFFAGE JORIS.**  
— VAPEUR — EAU CHAUDE —  
MATÉRIEL ET PROCÉDÉS AMÉRICAINS  
Confort moderne. — Economie. — Souplesse. — Précision.  
**IWAN JORIS** CONSTRUCTEUR  
Hodimont-Verviers. Téléphone 1138.  
Devis, Plans, Renseignements gratuits.

**Qui a bu boira le CHAMPAGNE MOUSSEUX L. De Crest**  
Parce que **Marque supérieure de prix abordable**  
See et demi-see, fr. 5,50 la bouteille.  
Franco par panier de 30 bouteilles.  
**Monopole: G. GOVAERTS**  
VINS, à GOUY LEZ-PIÉTON.  
— AGENTS DEMANDÉS. —

**A VENDRE D'OCCASION, ÉTAT NEUF:**  
Tour à cyl. et fil., banc romp., 4-500 x 3-500 x 300. — Tour à cyl. et fil., banc droit, 4-000 x 2-000 x 330. — Tour à air « Prentice » à fil. char. dress. 2-150 x 1-385 x 200.  
Moteur à gaz Robson, 6 chev. — Moteur à gaz Tangy, 4 chev. — Moteur à essence vertic. Koerting, 6 chev.  
Pompe rotat. Enkel, calibre 100 mm., 350 tours. — Worthington, 90 hect. à l'h. — Deux pompes à double effet, 300 hect. à l'h. — Pompe alim. asp. et foul., cyl. 100 mm. — Deux injecteurs Koerting, 80 hect. à l'h.  
Machine à vap. vert., 30 chev., 1500 fr. — Machine autom. Kirchner, pour assembl. à queues d'arondes pour bois, 900 x 30 mm. — Mach. à couper le tabac Legg. — Mach. à fabriquer les rolles.  
Dynamo Gramme, 30 chev.  
Presse hydraul., 200 atmosph., piston 400 mm. diam., course 600 mm., plateau 800 x 800 mm., av. c. p. m. au moteur, complète.  
Ma h. à tisser les peaux, syst. Lütz. — Mach. à mettre au vent. — Mach. à scier les peaux. — Ma h. à païssonner. — Deux ma h. douilles à fouler. — Mach. à essorer. — Mach. à doïler. — Foulon hérisson. — Tonneaux à loutier, tauteur et metteur au-vent. — Caves cylindr. et demi-cyl. avec agitateurs. — Tonneaux carrés, turbulent. — Laveuses et autres appareils de tannerie, corroyerie et mégisserie.  
Meule à émeri sur bâti. — Gisaille Lyttelst à main. — Pompe à main — Bascules.  
Réservoirs, chaudières, arbres de transm., poulies, chaises, consoles, paliers graisseurs, manchons, bagues, robinets, tuyaux en fer et en fonte, colonnes, poutrelles, etc.  
Ce matériel est disponible dans les magasins de: **F. VANDER WAETER & Co**  
Digne du canal. Louvain.  
Achat et vente de matériel d'occasion et vieux métaux. Achat d'usines en bloc.

**ATELIERS DE CONSTRUCTION DE LA BIESME**  
(Société anonyme) BOUFFIOLX, près Châtelineau.  
Télégramme: BIESME-GHATELNEAU. — Téléphone: CHARLEROI 166.  
Spécialités:  
**Locomotives, Grues-Locomotives, Machines-Outils**  
pour Boulonneries, Chaudronneries, Laminiers et Chantiers.  
Ouvrages de chaudronnerie en tôle:  
**Réservoirs, Gazomètres, Tuyauteries, etc. etc. etc.**  
OBJETS EXPOSÉS A BRUXELLES:  
1 grue à vapeur, pouvant lever 3 tonnes à 4 m. de portée.  
1 grue à vapeur, pouvant lever 8 tonnes à 4 m. de portée.  
1 grue à vapeur, pouvant lever 12 tonnes à 4 m. de portée.  
1 locomotive industrielle.  
1 locomotive Etat Belge pour grands express.  
1 perceur multiple.  
1 machine à torger les boulons et rivets.

**Fabrique de Pianos Automatiques à Manivelles et avec lumière électrique de construction absolument BELGE.**  
Spécialité de Pianos système MANDOLINE à partir de 700 francs.  
Réparations en tous genres.  
**E. MAZZOLETTI**  
BRUXELLES, PLACE DE LA REINE, 5 & 46  
Exposition internationale Louvain 1907: Grand Prix.  
Exposition internationale Bruxelles 1907: Hors concours: Membre du Jury.  
Exposition internationale d'Amsterdam 1909: Hors concours: Membre du Jury.

**Lampe Tantale**  
Solidité - Economie - Bon marché - Lumière éclatante  
— Fr. 2.25 —  
pour 10, 16, 25, 32 ou 50 bougies 110 volts.  
EN VENTE CHEZ TOUTS LES ELECTRICIENS.

GROS: **COMPAGNIE BELGE D'ÉLECTRICITÉ**  
**SIEMENS-SCHUCKERT**  
SOCIÉTÉ ANONYME  
ANVERS 48, Place de Meir. Téléphone 4380.  
BRUXELLES 11, Rue l'herdienne. Téléphones 4868 et 3492.  
LIÈGE 25, Br de la Succursière. Téléph. 3233.  
Applications Générales de l'Electricité.  
Moteurs. — Dynamos. Turbines.  
Matériel de Tramways.  
Installation d'aciéries, mines, charbonnages et laminiers.  
Spécialités dans tous les genres.  
Lampes, Comptours, Fils et Câbles.  
Etudes, devis et catalogues gratuits.

**Chauffage à vapeur et à eau chaude à très basse pression.**  
**G. VAN DE WYER et Co**  
INGÉNIEURS-CONSTRUCTEURS  
rue Haute, 17, ANVERS. Téléphone 921.  
DIPLOME D'HONNEUR A L'EXPOSITION DE ST-TROND.

**TIEMAN & Co**  
ANTWERPEN, 43, Grootte Markt, ANTWERPEN  
Afdeling: MESTSTOFFEN EN VOEDERARTIKELEN  
SPECIALITEIT:  
**TIEMAN'S Vleeschvoedermeel**  
met een gewaarborgd gehalte van ongeveer 70% eiwit en vet.  
Goedkoop, versterkend, uitstekend voeder voor Paarden, Melkkoeien, Mestrunderen, Varkens, Honden, Visschen en alle Plumagedierte.  
**WILT GIJ**  
verzekerd zijn van prima kwaliteit te ontvangen, geheel vrij van alle schadelijke bestanddelen?  
**VRAAGT DAN**  
Het alom bekende Merk **T & C** in geplombeerde zakken.  
Stalen, prijsopgave en brochuren kosteloos te verkrijgen bij de vertegenwoordigers. — Ernstige agenten gevraagd.

**Facilité, économie. Avis aux cultivateurs.**  
POUR VOS RÉCOLTES ET FOURRAGES, EMPLOYEZ LES  
**Liens en Alfa et en Rotin**  
ALFA: Duré minimum, 5 ans; fr. 12,50 le mille.  
ROTIN: Duré minimum, 6 ans; fr. 14,50 le mille.  
Sur wagon Leignon. — Echantillons gratuits sur demande.  
Adresser les commandes et demandes de renseignements à:  
**M. Prime Beguin, à Leignon (Belgique)**  
AGENT DIRECT des meilleures maisons de Tunisie.

**CHAMPAGNE JACQUESSON et FILS**  
MAISON FONDÉE EN 1798.  
**CHALONS-SUR-MARNE**  
Agent général pour la Belgique:  
**A. DEMOLIN,**  
54, rue de l'Arbre Béat, 54, BRUXELLES.